

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse  
**Herausgeber:** Schweizerischer Forstverein  
**Band:** 133 (1982)  
**Heft:** 7  
  
**Artikel:** Présentation  
**Autor:** Robert, J.-F.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-764915>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Présentation

Par J.-F. Robert, Lausanne

Le Canton de Vaud s'apprête à recevoir le congrès forestier suisse en septembre prochain. Or il est de tradition que le canton-hôte se présente préalablement dans un numéro du Journal forestier suisse...

Fallait-il dès lors tenter l'impossible en essayant d'être complet sur la forêt vaudoise, sa structure, son passé, son devenir?... Fallait-il renoncer à la vision globale pour n'offrir que quelques articles fouillés sur quelques thèmes choisis?... Nous avons renoncé à l'une comme à l'autre de ces possibilités pour adopter une formule à peine audacieuse: laisser à chaque inspecteur ainsi qu'à quelques forestiers ou spécialistes non-fonctionnaires le soin de présenter, en deux ou trois pages, un problème particulier leur tenant à cœur, susceptible de faire réfléchir ou d'apporter une solution heureuse.

Ainsi fut-il fait. Les textes sont là, disparates à souhait, juxtaposant dans une mosaïque aux couleurs vives des sujets techniques et des sujets politiques, des impressions et des faits, des vœux et des regrets, des thèmes forestiers et des thèmes para-forestiers, des considérations juridiques et des préoccupations administratives...

Fallait-il ordonner ces matières, grouper les articles par thèmes ou selon une quelconque logique, cartésienne ou non? Nous avons également renoncé à ce perfectionnisme qui eût été à fin contraire ou n'eût en tout cas rien apporté de substantiel.

Le chaos des problèmes exposés ici est en effet bien significatif de l'esprit de ce XX<sup>e</sup> siècle finissant! Les problèmes forestiers ne sont plus seulement forestiers: ils empiètent dans d'autres domaines, proches ou lointains, ont des incidences imprévues, et les solutions envisagées doivent tenir compte de considérations qu'on pouvait ignorer sans dommage il y a 50 ans à peine!

Ce cahier spécial consacré à la forêt vaudoise devient ainsi démonstratif de l'éclectisme devenu indispensable pour traiter des problèmes de la forêt alors qu'il suffisait autrefois d'être un bon sylviculteur.

Pour un non-professionnel entre les mains de qui il tomberait, il deviendrait aussi une réponse suffisante encore qu'incomplète à la fameuse question: «Vous êtes forestier?... En quoi consiste donc ce beau métier?»

Mais pour vous, congressistes, que nous nous réjouissons d'accueillir, il est déjà une illustration de quelques objets que nous vous montrerons ou dont nous parlerons dans la Broye ou au cours des excursions.

## **Zusammenfassung**

### **Einführung**

Das vorliegende Heft kann nur in bruchstückhafter Weise Themen unseres Berufes in einem Jahrhundert widerspiegeln, in dem die Technik und die Spezialisierung des Försters nicht mehr ausserhalb der allgemeinen gesellschaftlichen, administrativen und politischen Entwicklung ablaufen können.

Übersetzung: *U. Müller*